



IPC/WG/6/4 Suppl.1

ORIGINAL: français seulement **DATE**: 22 novembre 2001

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE GENÈVE

UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS (UNION DE L'IPC)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RÉVISION DE LA CIB

Sixième session Genève, 26 novembre – 7 décembre 2001

INTRODUCTION DE NOUVEAUX MOTS CLÉS ET RENVOIS INDICATIFS RELATIFS AUX PROJETS ACHEVÉS

Document établi par le Bureau international

L'annexe du présent document contient la proposition soumise par la France concernant l'introduction de nouveaux mots clés relatifs aux projets achevés C 341, C 342, C 343 et C 390.

[L'annexe suit]

ANNEXE



FR - Nov. 2001

Mise à jour de l'Index officiel des mots-clés de la CIB Version française

Nous proposons ici un certain nombre de mots-clés en français pour compléter le document IPC/WG/6/4 en ce qui concerne le projet C 341. Nous essaierons de proposer les entrées en français pour les projets C 346 et 358.

Par ailleurs, notre office était chargé de la version française des mots-clés adoptés dans le document IPC/WG/4/4 (projets C 342, 343 et 390), elle est incluse ci-dessous.

Enfin une erreur doit être corrigée en regard du mot-clé JOUET.

Projet C 341 (cf IPC/WG/6/4)

ADHÉSIF						
	_					
	ADHÉSIF chirurgical	A61L 24/00				
N	ADHÉSIF conducteur de l'électricité pour la thérapie ou l'examen in vivo	A61K 50/00				
	cigares — — —					
ÉLECTROCARDIOGRAPHIE		A61B 5/0402				
N	Adhésif ou gel conducteur de l'électricité pour ÉLECTROCARDIOGRAPHII	E A61K 50/00				
ÉLECTRODE						
	_					
	électrothérapie (ÉLECTRODE pour appareil d')	A61N 1/04				
N	N gels ou adhésifs conducteurs pour ÉLECTRODES de thérapie ou d'examen in vivo A61K 50					
	lampe à arc — —					
EXAMEN						
	_					
	médical (EXAMEN)	A61B				
N	gels ou adhésifs conducteurs pour EXAMEN in vivo	A61K 50/00				
	Tubes à décharge — — —					

IPC/WG/6/4 Suppl.1 Annexe, page 2



FR - Nov. 2001 Mise à jour de l'Inde

Mise à jour de l'Index officiel des mots-clés de la CIB			Page 2/3	
<u>Projet</u>	C 342	(cf IPC/WG/4/4)		
SA	NG			
	D	Mesure de la concentration des gaz dans le SANG		A61B 5/145
	N	pression du SANG (Mesure de la) Mesure des caractéristiques du SANG in vivo protéines alimentaires — — —		A61B 5/02 A61B 5/145
II n	e nous	semble pas utile d'ajouter une rubrique sous "MESURE".		
<u>Projet</u>	C 343	(cf IPC/WG/4/4)		
С	BIOP	SIE NE — — —		A61B 10/02
CIS	SEAUX			
	N	Affûtage des CISEAUX CISEAUX de chirurgie Échelle à — — —	B24B 3	3/52 17/3201
SC	ALPEL			
	С	SCALPEL chirurgical	A61B	17/3211
EN	C	PE	A61B G02B	1/00 10/00 17/94 23/24
Proiet	C 390	(cf IPC/WG/4/4)		
	CHET	·		
	N	Ciment hydraulique produit à partir de DÉCHETS ou résidus minéraux Produits argileux contenant des DÉCHETS comme ingrédients Combustible solide — — —	C 04B	

IPC/WG/6/4 Suppl.1 Annexe, page 3



FR - Nov. 2001

Mise a jour de l'index officiel des mots-cles de la CIB			Page 3/3
RÉSIDU			
	Broyage des RÉSIDUS		B02C
N	RÉSIDUS entrant dans la composition	on de produits argileux	C04B 33/132
	Combustible solide — — —		
Erreur dans	s l'index des mots-clés en vigueur		
JOUET			
en général		A63 <u>H</u>	
Voit	ure d'enfant — — —		
		[Fin de l'annexe et du docun	nent]